



⚠️ Consignes de sécurité

(FR) (LU) (BE)
Avant toute intervention, couper le courant.
Respecter strictement les conditions d'installation et d'utilisation.

⚠️ Veiligheidsvoorschriften

(NL) (BE)
Onderbrek voor enige ingreep de stroom.
Neem de installatie- en gebruiksvoorwaarden nauwgezet in acht.

⚠️ Safety instructions

(GB) (IE)
Make sure the power supply is disconnected before any intervention.
Strictly comply with instructions for installation and use.

⚠️ Sicherheitshinweise

(DE) (AT) (LI)
Vor jeglichem Eingriff die Spannungsfreiheit sicherstellen.
Einbau- und Gebrauchsanleitungen sind genau zu beachten.

⚠️ Consignas de seguridad

(ES)
Antes de realizar cualquier intervención, cortar la corriente eléctrica.
Respetar estrictamente las condiciones de instalación y uso.

⚠️ Istruzioni di sicurezza

(IT) (CH)
Prima di qualsiasi intervento, interrompere l'alimentazione.
Rispettare scrupolosamente le condizioni d'installazione e uso.

⚠️ Instruções de segurança

(PT)
Antes de qualquer intervenção, desligar a corrente.
Respeitar rigorosamente as condições de instalação e de utilização.

⚠️ Συστάσεις ασφαλείας

(GR) (CY)
Πριν από οποιαδήποτε επέμβαση, διακόψτε την παροχή ρεύματος.
Να τηρείτε αναστηρά τις συνθήκες εγκατάστασης και χρήσης.

⚠️ Przepisy bezpieczeństwa

(PL)
Przed każdą czynnością na urządzeniu, odłączyć dopływ prądu.
Ścisłe przestrzeganie instrukcji dotyczących instalacji i użytkowania.

⚠️ Güvenlik talimatları

(TR) (CY)
Herhangi bir müdahaleden önce, akımı kesiniz.
Yerlestirme ve kullanım koşullarına titizlikle riayet ediniz.

⚠️ Biztonsági előírások

(HU)
Szerelés előtt minden áramtalanítson.
Szerelés és használat során mindenkor tartsa be a használati útmutató előírásait.

⚠️ Turvallisuusmääräykset

(FI)
Ennen huoltoa, katkaise virta.
Noudata asennus- ja käytöohjeita tarkoin.

⚠️ Säkerhetsinstruktioner

(SE)
Innan ailt ingreppt, stäng av strömförseringen.
Iakta noggrant installations- och användningsföreskrifterna.

⚠️ Bezpečnostní pokyny

(CZ)
Před jakýmkoliv zásahem vypněte proud.
Důsledně dodržujte instalacní a uživatelské podmínky.

⚠️ Varnostna navodila

(SK)
Pred každým posúvkom izključite električno napajanie.
Prínešte dodržiavajte podmienky, za ktorých sa má prístroj inštalovať a používať.

⚠️ Varnostna navodila

(SI)
Pred vsakim posugom izključite električno napajanje.
Natančno upoštevajte pogoje za montažo in uporabo.

⚠️ Sikkerhedsregler

(DK)
Inden der foretages et hvilket som helst indgreb, skal strømmen afbrydes.
Installations- og anvendelsesbetegnelserne skal overholdes nøje.

⚠️ Twissijiet

(MT)
L-ewwel u qabel kollos, itfi l-kurrent tad-dawl mill-mejn.
Imxi skond l-istruzzjonijiet mogħiġa għall-istallazzjoni u l-użu.

⚠️ Ohutusnöude

(EE)
Enne mistahes (hooldus) tööd eemaldage vooluvõrgust.
Pidage täpselt kinni paigaldus-ja kasutamistingimustest.

⚠️ Drošības noteikumi

(LV)
Pārtraukt strāvas padevi pirms izjaukšanas.
Stingri ievelot uzstādišanas un lietošanas noteikumus.

⚠️ Saugos taisykliš

(LT)
Priēs atlikdam bet kokius veiksmus, išjunkite prietaisq iš elektros tinklo.
Griežtai laikykitės instalavimo ir naudojimo salygų.

⚠️ Sikkerhetsinstrukser

(NO)
Bryt strømtiførselen før ethvert inngrep.
Installasjons- og bruksbetegnelsene må nøyde overholdes.

⚠️ Varúðarráðstafanir

(IS)
Loka þarf fyrir straum áður en átt er við tækið.
Fylgja skal vandlega öllum reglum um uppsetningu og notkun.

- NOTA : Ces produits sont prévus pour être fixés à demeure
- N.B. : Deze produkten zijn bestemd om op permanente wijze te worden bevestigd
- N.B. : These products are designed for a permanent installation
- ANM. : Diese Produkte sind für stationären Betrieb bestimmt

- NOTA : Estos productos se han previsto para poder instalarse de forma fija
- NOTA : i prodotti sono studiati per essere fissati in maniera permanente
- NOTA : Estes produtos são concebidos para serem instalados duradouramente
- Σημείωση : Τα προϊόντα αυτά έχουν σχεδιαστεί για να εγκατασταθούν κάπου μόνιμα

